

Žaloba podaná 20. júla 2010 — Barthel a i./Súdny dvor**(Vec F-59/10)**

(2010/C 260/38)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobcovia: Yvette Barthel (Arlon, Belgicko) a iní (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, avocats)

Žalovaný: Súdny dvor

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia, ktorým Súdny dvor zamietol návrh žalobcov o priznanie príspevku za prácu na zmeny stanovený v článku 1 ods. 1 prvej zarážke nariadenia Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 300/76 z 9. februára 1976, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov, ktorí majú nárok na príspevky za prácu na zmeny, podmienky poskytovania príspevkov a ich sadzby (Ú. v. ES L 38, s. 1; *Mim. vyd.* 01/001, s. 78)

Návrhy žalobcov

- zrušiť rozhodnutie tajomníka Súdneho dvora Európskej únie o zamietnutí návrhu žalobcov z 8. júna 2009 priznať od 20. decembra 2006 príspevok za prácu na zmeny stanovený v článku 1 ods. 1 prvej zarážke nariadenia Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 300/76 z 9. februára 1976,
- zaviazat' Súdny dvor Európskej únie na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 22. júla 2010 — Chiavegato/Komisia**(Vec F-60/10)**

(2010/C 260/39)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobkyňa: Fulvia Chiavegato (Bettembourg, Luxembursko) (v zastúpení: F. Frabetti, avocat)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie zoznamu povýšených úradníkov v rámci povyšovania v roku 2009, ako aj incidenčne prípravných aktov tohto rozhodnutia

Návrhy žalobkyne

- zrušiť zoznam povýšených úradníkov v rámci povyšovania v roku 2009 prijatého menovacím orgánom 13. novembra 2009 v rozsahu, v akom neobsahuje meno žalobkyne, ako aj incidenčne zrušiť prípravné akty tohto rozhodnutia,
- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 30. júla 2010 — Esders/Komisia**(Vec F-62/10)**

(2010/C 260/40)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: Jürgen Esders (Berlín, Nemecko) (v zastúpení: S. Rodriguez, M. Vandebussche a C. Bernard-Glanz, avocats)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie o preradení žalobcu do sídla v Bruseli v rámci rotácie v roku 2010

Návrhy žalobcu

- vyhlásiť túto žalobu za prípustnú,

— zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu z 27. júla 2010 o preradení žalobcu do Bruselu od 1. septembra 2010,

— zaviazať Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 5. augusta 2010 — Lunetta/Komisia

(Vec F-63/10)

(2010/C 260/41)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa): Calogero Lunetta (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: L. Levi a C. Christophe Bernard-Glanz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým ukončila konanie začaté na základe článku 73 služobného poriadku v nadväznosti na úraz žalobcu z 13. augusta 2001, na základe ktorého mu bola priznaná 6 %-ná miera čiastočnej dlhodobej invalidity a zviazanie žalovanej zaplatiť žalobcovi náhradu škody

Návrhy žalobcu

— vyhlásiť túto žalobu za prípustnú,

— prípadne vyzvať žalovanú na predloženie rozhodnutia prijatého predsedom Súdneho dvora Európskej únie na účely stanovenia tretieho lekára posudkovej komisie,

— prípadne vyzvať žalovanú na predloženie kópii dokumentov zo spisu označeného číslom 10006353,

— zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu z 28. októbra 2009, ktorým ukončil konanie začaté na základe článku 73 služobného poriadku v nadväznosti na úraz žalobcu z 13. augusta 2001, na základe ktorého mu bola priznaná 6 %-ná miera čiastočnej dlhodobej invalidity, a ak to bude potrebné, zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu, ktorým bola zamietnutá sťažnosť,

— v dôsledku toho rozhodnúť o hodnotení „miery čiastočnej dlhodobej invalidity“ na základe právnej úpravy a stupnice hodnotenia platných v čase úrazu a do 1. januára 2006, o pokračovaní v preskúmaní žiadosti podanej žalobcom na základe článku 73 služobného poriadku posudkovou komisiou zloženou nestranným a nezávislým spôsobom, ktorá by mohla pracovať urýchlene, v úplnej nezávislosti a otvorene,

— zaviazať žalovanú na zaplatenie náhrady škody stanovenej *ex aequo et bono* na 50 000 eur (päťdesiat tisíc eur) za morálnu ujmu spôsobenú napadnutými rozhodnutiami,

— zaviazať žalovanú na zaplatenie náhrady škody predbežne stanovenej na 25 000 eur (dvadsaťpäť tisíc eur) za materiálnu ujmu spôsobenú napadnutými rozhodnutiami,

— zaviazať žalovanú na zaplatenie úrokov z omeškania z príslušnej paušálnej čiastky podľa článku 73 služobného poriadku s 12 %-nou sadzbou za obdobie začaté najneskôr 13. augusta 2002 až do úplného splatenia paušálnej čiastky,

— v každom prípade zaviazať žalovanú na zaplatenie náhrady škody stanovenej *ex aequo et bono* na 50 000 eur (päťdesiat tisíc eur) za ujmu spôsobenú nedodržaním primeranej lehoty,

— zaviazať Európsku komisiu na náhradu trov konania.
